

14/2013

1.

Organizace: **AGROZET České Budějovice, a.s.,**
sídlo: České Budějovice, U Sirkárny 30, PSČ 371 55
spisová značka: B 1870 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích
IČ: 281 13 128
DIČ: CZ28113128
zastoupená: místopředsedou představenstva Ing. Janem Beerem,
členem představenstva Ing. Marií Půrovou
bankovní spojení: pro platbu v českých korunách na účet: KB Č. Budějovice, č. ú.: 304-
231/0100
GE Money, a.s., č. ú.
160261701/0600
pro platbu v EUR na devizový účet: IBAN: CZ 630 1
000000006027720267
Odpovědná osoba: Pan Jiří Procházka
za realizaci KS e-mail: prochazka@agrozet.cz

jako strana **prodávající**

a

2.

Název/jméno: **Výzkumný ústav rostlinné výroby, v. v. i.**
Sídlo: Drnovská 507, 161 06 Praha 6 - Ruzyně
IČ: 00027006
DIČ: CZ00027006
zastoupen: Ředitelem Dr. Ing. Pavlem Čermákem
bankovní spojení: účet: KB Praha 6, č. ú.: 43-25635061/0100

jako strana **kupující**

prohlašují, že jako plně způsobilí k právním úkonům uzavřeli dnešního dne, měsíce a roku tuto:

Kupní smlouvu

uzavřenou v souladu s § 409 a násl. zákona č. 513/1991 sb. Obchodního zákoníku ve znění pozdějších předpisů.

o prodeji movitých věcí

číslo: KS-2013-013-8024-K

I.

Předmět plnění

Prodávající obchodní společnost je dle svého prohlášení výlučným vlastníkem těchto movitých věcí

– mechanizačních prostředků:

1 kus: Kolový traktor JD-5070M L

dle technické specifikace a cenové nabídky uvedené v příloze č. 1 této Kupní smlouvy (dále jen předmět smlouvy). Součástí dodávky bude také montáž počítače rozmetadla Vicon včetně senzoru rychlosti a ovladače postřikovače do kabiny traktoru.

II.

Prohlášení

Prodávající prodává předmět koupě uvedený shora v článku I. této smlouvy, se všemi součástmi a příslušenstvím kupujícímu straně do jejího výlučného vlastnictví a ten je tímto také, za kupní cenu uvedenou níže v čl. III., kupuje.

III.

Kupní cena a platební podmínky

1. Na základě dohody obou smluvních stran uhradí kupující vzájemně dohodnutou kupní cenu ve výši

Technologie dle jednotlivých technických specifikací	Cena celkem /bez 21 % DPH/	Samostatně DPH /sazba 21 %/	Cena celkem /včetně 21 % DPH/
1 kus Kolový traktor JD-5070M L	995 000,-	208 950,-	1 203 950,-
CENA ZA DODÁVKU CELKEM	995 000,-	208 950,-	1 203 950,-

na základě vystaveného daňového dokladu a v dohodnutých platebních podmínkách, které jsou součástí této Kupní smlouvy.

2. Kupní cena je stanovena jako cena pevná, nejvýše přípustná a maximální, zahrnuje veškeré náklady spojené s dodáním zboží. V kupní ceně je zahrnuta doprava na místo dodání, protokolární předání předmětu, zaškolení obsluhy v místě instalace kvalifikovaným pracovníkem a poskytování záručního servisu kupujícímu.

3. K ceně bude připočítáno DPH ve výši dle platných právních předpisů ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

4. Platební podmínky jsou dohodnuty následovně:

Kupující je povinen uhradit kupní cenu na základě vystaveného daňového dokladu. Splatnost daňového dokladu je 15 dní ode dne doručení daňového dokladu kupujícímu. Daňový doklad musí být vystaven na základě předávacího protokolu potvrzeného oběma smluvními stranami a může být přílohou k daňovému dokladu.

Daňový doklad musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty ve znění pozdějších změn a doplňků. Daňový doklad, který neobsahuje uvedené náležitosti nebo jsou-li uvedeny nesprávně či neúplně, je kupující oprávněn vrátit prodávajícímu. Při nezaplacení takto vystavené faktury není kupující v prodlení se zaplacením kupní ceny. V takovémto případě bude lhůta splatnosti přerušena a nová 15 denní lhůta splatnosti bude započata po obdržení opravené faktury. Smluvní strany se dohodly na tom, že závazek zaplatit kupní cenu je splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího uvedeného v záhlaví této smlouvy.

IV.

Prohlášení prodávající a kupující strany

Prodávající strana prohlašuje, že na předmětu koupě nevážnou žádné dluhy, zástavní práva, věcná břemena ani další práva třetích osob, že jí není známa existence předběžných opatření omezujících dispoziční práva s těmito movitými věcmi, že předmět koupě není předmětem výkonu rozhodnutí.

V.

Doba plnění

Prodávající se zavazuje předmět koupě dodat kupujícímu ve lhůtě do 30.4. 2013, a to dodáním do místa plnění uvedeného v čl. VI.

VI.

Místo plnění

Na základě vzájemné dohody je místem plnění: Výzkumný ústav rostlinné výroby, v. v. i., Pokusná stanice Humpolec, Na závodí 173, 396 11 Humpolec.

VII.

Nabytí vlastnického práva

Kupující nabyvá vlastnického práva k předmětu koupě okamžikem předání předmětu koupě kupujícímu.

VIII.

Nebezpečí škody na zboží

Nebezpečí škody předmětu koupě přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží od prodávajícího v místě plnění.

IX.

Záruka a servis

1. Prodávající se zavazuje poskytnout kupujícímu záruku na vady předmětu koupě traktor JD-5070M L v délce plné záruky 24 měsíců. Záruční doba se počítá od data předání uvedeného na Předávacím protokolu. Pokud se obě strany dohodnou na jiném datu začátku záruční doby, musí být tato skutečnost na Předávacím protokolu uvedena.
2. Prodávající je povinen v záruční době odstranit vady předmětu koupě ve lhůtě dle písemné dohody a není-li takové dohody, pak do 3 dnů od oznámení. V případě, že prodávající neodstraní vadu ve sjednaném termínu, je kupující oprávněn zadat její odstranění jinému subjektu, aniž by tato skutečnost měla vliv na poskytovanou záruku. Skutečné náklady na odstranění vady v záruční době přefakturuje kupující prodávajícímu a prodávající je povinen takto vyúčtované náklady kupujícímu uhradit.
3. Kupující oznámí prodávajícímu vadu písemně, e-mailem na: prochazka@agrozet.cz, nebo telefonicky na tel: 607 965 095
4. Prodávající se zavazuje poskytovat kupujícímu po dobu 5 let servis předmětu koupě. Servisní služby poskytne prodávající na základě a v rozsahu dle objednávky kupujícího (e-mailem na: prochazka@agrozet.cz, nebo telefonicky na tel: 607 965 095) nejpozději do 5 dnů od objednávky kupujícího. Cena za jednu hodinu servisní práce je stanovena ve výši 420 Kč/hod bez 21% DPH. Náklady za ujeté kilometry, čas servisního technika strávený na cestě k výzkumné stanici v Humpolci a náklady na dopravu materiálu nebudou účtovány.

X.

Zvláštní ustanovení a smluvní pokuty

1. Kupující se zavazuje, že dodané zboží se nestane předmětem vývozu do zahraničí, není-li při potvrzení objednávky dohodnuto jinak.
2. Prodávající může odstoupit od smlouvy v případě, že kupující je v prodlení s úhradou daňového dokladu alespoň o 30 dní za předešlé dodávky zboží.
3. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy vedle zákonných důvodů také pro její podstatné porušení prodávajícím, přičemž podstatným porušením smlouvy se rozumí zejména:

- prodlení prodávajícího s dodáním zboží delším než 30 dní,
- nedodržení technické specifikace zboží uvedené v nabídce prodávajícího.

4. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a nabývá účinnosti dnem doručení druhé smluvní straně. V případě odstoupení od této smlouvy kupujícím, nemá prodávající nárok na náhradu jakýchkoliv do té doby vzniklých nákladů.

5. V případě prodeje zboží prostřednictvím leasingové společnosti, ztrácí tato smlouva platnost okamžikem podpisu leasingové smlouvy mezi kupujícím a leasingovou společností, která odkupuje předmět koupě této Kupní smlouvy.

6. Prodávající se zaváže uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši ve výši 0,05 % z celkové ceny předmětu koupě vč. DPH za každý započatý den prodlení se smluvně stanoveným termínem dodání předmětu koupě nebo za každý i započatý den po marném uplynutí lhůty pro odstranění záruční vady.

7. V případě prodlení kupujícího s úhradou daňového dokladu za dodaný předmět koupě je kupující povinen uhradit prodávajícímu úroky z prodlení ve výši 0,05 % z nezaplacené částky za každý den prodlení.

8. Smluvní pokutu, sjednanou touto smlouvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně v této souvislosti škoda, kterou lze vymáhat samostatně.

9. Tato smlouva může být předložena bance, s kterou bude kupující jednat o poskytnutí úvěru na nákup zboží.

XI.

Ostatní ujednání.

1. Kupující se zavazuje neprodleně oznámit prodávajícímu jakoukoliv změnu, která se jej týká a je podstatná pro dodržení podmínek této smlouvy, včetně změn týkajících se případně nástupnické organizace, která přejímá závazky plynoucí z této smlouvy za kupujícího.

2. Tuto smlouvu lze změnit nebo zrušit pouze písemnou dohodou smluvních stran.

3. Prodávající uděluje bezvýhradní souhlas se zveřejněním plného znění smlouvy tak, aby tato smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající se zavazuje spolupůsobit jako osoba povinná v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

4. Jednotlivá ustanovení smlouvy jsou oddělitelná v tom smyslu, že neplatnost některého z nich nepůsobí neplatnost smlouvy jako celku. Pokud by se v důsledku změny právní úpravy některé ustanovení smlouvy dostalo do rozporu s českým právním řádem (dále jen „kolizní ustanovení“) a předmětný rozpor by působil neplatností smlouvy jako takové, bude smlouva posuzována, jakoby kolizní ustanovení nikdy neobsahovala a vztah smluvních stran se bude v této záležitosti řídit obecně závaznými právními předpisy, pokud se smluvní strany nedohodnou na znění nového ustanovení, jež by nahradilo kolizní ustanovení.

5. Smluvní strany se budou snažit případné právní spory, které by mohly vyplynout z provádění a výkladu této smlouvy, urovnat přátelsky v rámci vzájemného porozumění a dobré vůle. Veškeré ze smlouvy nebo v souvislosti s ní vzniklé spory, včetně sporu o její platnosti, případně následků její neplatnosti budou řešeny příslušným soudem v sídle prodávajícího.

6. Smluvní strany se dohodly na tom, že pokud jejich vztahy nejsou upraveny touto smlouvou, řídí se ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění.

7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

8. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží 2 vyhotovení.

Nedílnou součástí této kupní smlouvy tvoří tato příloha:

Příloha č. 1 – Technická specifikace stroje Kolový traktor JD-5070M

V Českých Budějovicích dne: 22.03.2013

V Praze dne: 26.3.2013

Strana prodávající :

Agrozeť České Budějovice a.s.
U sírkárny 30 8.
371 55 České Budějovice
DIČ: CZ28113128


místopředseda představenstva: Ing. Jan Beer


člen představenstva Ing. Marie Půrová

Strana kupující :



ředitel: Dr. Ing. Pavel Čermák

TECHNICKÁ SPECIFIKACE STROJE**Kolový traktor JD-5070M L****Základní výbava:****Konfigurace české verze:**

model		5070 M
jmenovitý výkon motoru	kW / koní	51 / 70
maximální výkon motoru	kW / koní	52 / 71
maximální točivý moment	Nm	291
max. zdvihací síla ramen	kN	36
pneumatiky pro I.	vzadu - vpředu	16,9R34 - 13,6R24
největší povolená hmotnost traktoru	kg	6 100
max. povolená hm. přípojného vozidla	kg	15 100

Motor: Motor JOHN DEERE PowerTech M, TIER III, uložen v rámu na silentblocích, 4 válec 4,5 litru, 2 ventily na válec, Turbo, mezichladič, mechanicky řízené vstřikování paliva s tlakovým regulátorem. Výkony motoru dle 97/68 EC jmenovité otáčky 2200 ot.min⁻¹. Převýšení točivého momentu 28%. Nádrž paliva 130 litrů.

Převodovka: Mokrý vícelamelová spojka. Dvě řadící páky, první pro řazení 4 skupin, druhá řazení 4 stupňů. Reverzor, elektricky ovládaný, vlevo pod volantem, parkovací zámek.

Nápravy: Přední poháněná náprava, kromě specifikace S2WD. Elektrohydraulicky ovládaný zubový uzávěr diferenciálu, u přední nápravy samosvorný. Vícepolohové ocelové ráfky.

Hydraulika: Ramena kategorie II, boční stabilizátory, rychloupínací háky. Maximální zvedací síla 36 kN. Otevřená hydraulická soustava s tandemovým zubovým čerpadlem 24 l/min pro řízení a brzdy a 50 l/min pro pracovní hydrauliku. Dva vnější hydraulické okruhy. Vývodový hřídel dvourychlostní 540/540E ot/min., koncovka 35 mm, 6 drážek, řazení z kabiny.

Kabina a příslušenství: Komfortní, příprava pro rádio, dvě vnější zrcátka, tříkoliková zásuvka. Stěrač s ostřikovačem čelního okna. Konzola předního závaží 70 kg, pevné přední blatníky, vzduchové brzdy 1 + 2 okruhy, katalog ND. Baterie 110Ah, alternátor 90A.

Specifikace L: Převodovka PowrReverser Plus 32/16 stupňů 2,0-40 km/h. Dvoustupňový násobič ovládaný tlačítky na páce, poměr 1: 1,1. Elektronická regulační ovládání třibodového závěsu EHIR, tlumení kmitů, vnější ovládání z levého blatníku. Kabina s klimatizací, vzduchem odpružená sedačka, rozšíření zadních blatníků, stěrač s ostřikovačem zadního okna. Pracovní světlomety oválné, dva vpředu a dva vzadu. Výfuk u sloupku

Nezapomeňte: Traktor vyvíjený v Německu, všechny základní komponenty (motor, převodovka, náprava, kabina) si vyrábí firma John Deere sama, rámová konstrukce, všechny spojky elektricky ovládané. Intervaly údržby 500 hodin motor a 750 hodin převodovka. Rychlé dodávky ND do 24 hodin, záruční doba 2+2 roky. Traktory z Mannheimu nejprodávanější traktory v Evropě od roku 1997.

Výbava na přání:

3 vnější okruhy hydrauliky ,první s prioritou a ovládáním průtoku

Sedačka spolujezdce

VSZ manuál 10 poloh

Třírychlostní výv.hřídel 540/540E a 1000 ot.min.

Maják

Vnější ovládání vývodového hřídele

Čelní ramena 2,8t

Čelní vývodový hřídel

Agrozet České Budějovice a.s.
U sírkárny 30 8.
371 55 České Budějovice
DIČ: CZ28113128

V Českých Budějovicích dne: 21. 2. 2013

Titul, jméno, příjmení: **Ing. Jan Beer**
Funkce: místopředseda představenstva

Titul, jméno, příjmení: **Ing. Marie Půrová**
Funkce: člen představenstva

